

Grand Drolmai Yuldo Puja 度母消灾大法會

By His Eminence Beru Khyentse Rinpoche

最尊贵的贝热钦则上师

28 September to 1 October 2006



His Eminence Beru Khyentse Rinpoche was born in Nyethang, Central Tibet, in 1947. He was recognized by His Holiness, the 16th Karmapa to be the speech emanation of the 1st Jamyang Khyentse Wangpo, the great treasure revealer and founder of the Rime movement during the 19th century in Tibet. He is the emanation of the Manjushri and in his previous lives had reincarnated as the sage Vimalamitra and Jampal Shenyen in India; King Trisong Deutsen, Drakpa Gyaltzen, the incomparable master Gampopa and Dromtonpa in Tibet.

最尊貴貝魯欽哲仁波切於一九四七年誕生於西藏中部的涅塘。他被第十六大寶法王噶瑪巴所鑑認。他是第一世蔣揚欽哲旺波語的化身。第一世蔣揚欽哲旺波是偉大的伏藏師與十九世紀西藏不分派別（RIME）運動的創始人。他是文殊菩薩的化身并曾轉世為無垢友尊者，蔣帕申严于印度，法王赤松德贊，達帕耀森，甘波巴祖師和丹同帕在西藏。

Green Tara was one of the main Yidam practices of Nagarjuna. He transmitted this practice to the great Siddha, Atisha, who then brought it to Tibet and passed on his own disciples. These lineages were transmitted unbroken, from guru to disciples, till the great scholar, the 1st Jamgon Kongtrul Rinpoche. He then compiled a Tara puja text which was based on a collection of works by many great masters. The Drolmai Yuldo puja is based on this text.

綠度母為龍樹菩薩修持的主要本尊之一。他將此法門傳授予大德阿底峽尊者。阿底峽尊者將它帶西藏傳予弟子。之後，此法連續不斷的傳至偉大學者-第一蔣貢康楚仁波切。他收集了許多大德的作品而遍寫了度母法會儀軌。這一次的度母消灾大法會便是依照此儀軌而行。



Benefits of Sponsoring the Puja:

- ❖ Promote world peace
- ❖ Peace and prosperity to the country
- ❖ Remove obstacles
- ❖ Prevent sufferings of sicknesses
- ❖ Increase merits, luck and fortune
- ❖ Success in businesses
- ❖ Prolong of one's life
- ❖ Increase in wisdom
- ❖ Strive for Sublime teachings
- ❖ Fulfillment of all wishes

贊助法會功德如下:

- ❖ 增進世界和平
- ❖ 國泰民安
- ❖ 消除業障
- ❖ 消除病痛
- ❖ 增長福德與財運
- ❖ 生意興隆
- ❖ 延壽
- ❖ 智慧多聞
- ❖ 恆求勝法
- ❖ 令諸有情，所求皆得

28 Sep 2006 Thursday 星期四 8.00 pm to 10.00 pm	Dharma Teaching 佛學講座 The Grand Drolmai Yuldo Puja 度母消灾大法會
29 Sep 2006 Friday 星期五 9.00 am to 5.30 pm 8.00 pm to 10.00 pm	Drolmai Yuldo Puja 度母消灾法會 Tara Empowerment 度母灌頂
30 Sep 2006 Saturday 星期六 9.00 am to 5.30 pm 8.00 pm to 10.00 pm	Drolmai Yuldo Puja 度母消灾法會 Kurukulle Empowerment 作明佛母灌頂
1st Oct 2006 Sunday 星期日 9.00 am to 12.00 pm 2.00 pm to 6.00 pm	Drolmai Yuldo Puja 度母消灾法會 Conclusion of the Grand Drolmai Yuldo puja, Tsok Offering and Burning of the Living Figures. 圓滿結束度母消灾大法會, 會供與火供消灾牌

Please note that the daily break time are as follows 法會休息時間如下:

Lunch 午餐: 12.00 pm to 2.00 pm, Dinner 晚餐: 6.00 pm to 8.00 pm

Organised By:



Khyenkong Tharjay Buddhist Charitable Society

70A, Lorong 25A Geylang, Singapore 388255

Mailing Address: Singapore Post Centre Post Office,

PO Box 369, S 914013

www.khyenkong-tharjay.org

administrator@khyenkong-tharjay.org

For enquiries, please call Alvin at 91063356 or

Ben at 9692 5207

Venue Sponsor:



Ngee Ann Cultural Centre

Ngee Ann Auditorium

Teochew Bldg. 97 Tank Road

Buses / : 64, 123, 139, 143 (Nearest MRT : Dhoby Ghaut Station/Dhoby Ghaut)